

ZMLUVA O DIELO

č. *ŠOP SR/31/2014*

uzavretá v zmysle ust. § 536 a nasl. Zákona číslo 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

Čl. I

Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ: Štátna ochrana prírody SR
Tajovského 28/B,
974 01 Banská Bystrica 1
IČO : 17058520
DIČ : 2021526188
IČ DPH : SK2021526188
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000390899/8180
Zastúpený: Ing. Milan Boroš, riaditeľ ŠOP SR

Objednávateľ poveruje výkonom a činnosťami spojenými s uplatňovaním práv a s plnením povinností, ktoré pre neho vyplývajú z tejto zmluvy o dielo (ďalej „zmluva“), okrem uzatvárania dodatkov zmluvy, osoby oprávnené rokovať vo veciach predmetu zákazky:

- RNDr. Ján Kadlečík, Ing. Alena Grešková
(ďalej ako „objednávateľ“)

1.2 Zhotoviteľ

Obchodné meno: EKOSPOL a.s.
Sídlo: Vajanského 20, 010 01 Žilina
Zapísaný : v Obchodnom registri Okresného súdu OS Žilina
Odd. Sa, vložka č. 16/L
IČO : 00591998
DIČ : 2020445130
IČ DPH : SK2020445130
Bankové spojenie : VUB a.s.
Číslo účtu : 15103432/0200
Zastúpený: Ing. Vladimír Kuderavý, predseda predstavenstva

Zhotoviteľ poveruje výkonom a činnosťami spojenými s uplatňovaním práv a s plnením povinností, ktoré pre neho vyplývajú z tejto zmluvy, osoby oprávnené rokovať vo veciach predmetu zmluvy:
(ďalej ako „zhotoviteľ“)

Čl. II

Úvodné ustanovenia

2.1 Táto zmluva rešpektuje podmienky Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi MŽP SR a ŠOP SR, č. 001/5.1-5.2-5.3MP/2009 pre projekt „Zabezpečenie starostlivosti

- o mokrade SR, zvyšovanie environmentálneho povedomia o mokradiach a budovanie kapacít“ zo dňa 14.12.2009, kód projektu 24150120025.
- 2.2 Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je úspešná cenová ponuka predložená na základe vyhlásenej verejnej súťaže.
- 2.3 Dielo je kofinancované z nenávratného finančného príspevku (NFP) zo štrukturálnych fondov EÚ v rámci Výzvy operačného programu Životné prostredie, Prioritná os 5: Ochrana a regenerácia prírodného prostredia a krajiny, kód výzvy: OPŽP- PO5- 09-1

Čl. III Predmet zmluvy

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ sa na základe požiadaviek objednávateľa zaväzuje zhotoviť a dodať pre objednávateľa dielo, ktorým je:
- a) získanie podkladov (vrátane mapovania biotopov), ich spracovanie a vyhotovenie programu starostlivosti pre územie európskeho významu Rieka Orava a ramsarskú lokalitu Rieka Orava a jej prítoky (ÚEV Rieka Orava / RL Rieka Orava a jej prítoky, zároveň CHA Rieka Orava) v súlade s prílohou č. 18 vyhl. č. 24/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov.
Predmetné územie má výmeru 583 ha.

Čl. IV Čas a miesto plnenia

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo uvedené v článku III. tejto zmluvy v nasledovných lehotách:
1. časť zákazky: do: 13 mesiacov od účinnosti zmluvy.
- 4.2 Zhotoviteľ je povinný dodať dielo uvedené v čl. III tejto zmluvy do miesta dodania, ktorým je sídlo objednávateľa uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
- 4.3 Lehotu na odovzdanie riadne vykonaného diela nie je možné predĺžiť ani vzájomnou dohodou zmluvných strán a to ani v prípade, ak vykonávanie diela bude prerušené z objektívnych príčin (napr. vyššia moc), nakoľko ukončenie diela v lehote uvedenej v ods. 4.1 tohto článku je pre objednávateľa podstatná okolnosť uzavretia tejto zmluvy.

Čl. V Cena za dielo a platobné podmienky

- 5.1 Cena v zmysle tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade s cenovou ponukou zhotoviteľa (cenová ponuka tvorí ako príloha neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy) podľa ust. § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a Vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách, v znení neskorších predpisov ako cena pevná, a to vo výške:

Cena spolu bez DPH: 7100.- €
DPH 20 %: 1420.- €
Cena s DPH: 8520.- €

- 5.2 Cena za dielo uvedená v predchádzajúcom odseku tohto článku je konečná a záväzná a zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa na riadne vykonanie diela dohodnutého v článku III. tejto zmluvy.

- 5.3 Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že cenu za zhotovenie diela objednávateľ zhotoviteľovi uhradí na základe faktúry, ktorú zhotoviteľ vystaví po vykonaní diela a podpísaní preberacieho protokolu o odovzdaní diela.
- 5.4 Za riadne a včas zhotovené dielo, resp. jeho časť vystaví zhotoviteľ objednávateľovi faktúru v troch vyhotoveniach s **lehotou splatnosti 60 dní** odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Zmluvné strany týmto výslovne vyhlasujú, že 60. dňová lehota splatnosti faktúr vystavených zhotoviteľom objednávateľovi v žiadnom prípade nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tejto zmluvy pre zhotoviteľa a takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia v zmysle tejto zmluvy.
- 5.5 Zhotoviteľ je povinný vystaviť faktúru do 3 pracovných dní odo dňa podpísania protokolu o odovzdaní diela obidvomi zmluvnými stranami. Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru bankovým prevodom na účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 5.6 Objednávateľ nie je povinný poskytnúť zhotoviteľovi žiadne zálohové platby na zhotovenie diela.
- 5.7 Faktúra musí obsahovať tieto náležitosti:
- označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
 - číslo faktúry,
 - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
 - u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
 - fakturovanú sumu v EUR,
 - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
 - pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu predávajúceho,
 - prílohy uvedené spôsobom, aký predpisuje táto zmluva,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
 - názov diela, resp. jeho časti.
- 5.8 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie, v takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry objednávateľovi.
- 5.9 Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, auditu, overovania súvisiaceho s poskytovanou službou kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi objednávateľom a Ministerstvom životného prostredia SR (zmluvy uvedené v preambule tejto zmluvy o dielo), a to oprávnenými osobami v zmysle čl. 13 Prílohy č. 1 Všeobecných zmluvných podmienok ku Zmluvám o poskytnutí NFP a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnenými osobami na výkon kontroly, auditu, overovania na mieste sú: poskytovateľ NFP a ním poverené osoby, najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby, orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby, splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora auditorov, osoby prizvané orgánmi vyššie uvedenými v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES, útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby.
- 5.10 Zhotoviteľ sa zaväzuje v písomnom a digitálnom výstupe uviesť odkaz na Európsku úniu a znak Európskej únie, odkaz na ERDF – Európsky fond regionálneho rozvoja, vrátane znaku Operačného programu životného prostredia podľa manuálu pre publicitu (www.opzp.sk).

Čl. VI

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1 Zhotoviteľ je povinný :

- a) v priebehu zhotovovania diela poskytnúť objednávateľovi na požiadanie informácie o stave jeho rozpracovanosti a kedykoľvek mu umožniť vykonanie kontroly zhotovovania diela,
- b) zabezpečiť realizáciu diela podľa článku III. tejto zmluvy s náležitou odbornou starostlivosťou,
- c) v otázkach rozsahu a štruktúry diela riadiť sa pokynmi objednávateľa a akceptovať odôvodnené pripomienky a námietky objednávateľa,
- d) bezplatne a bez zbytočného odkladu odstrániť chyby a nedostatky diela zistené v čase zhotovovania diela, ako aj po jeho odovzdaní objednávateľovi, najneskôr však do 30 dní odo dňa doručenia takéhoto oznámenia objednávateľa zhotoviteľovi.

6.2 Objednávateľ je povinný:

- a) zabezpečiť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri vypracovaní diela, odborných otázkach a mapových podkladoch, s dostatočným predstihom mu poskytovať úplné, pravdivé a včasné informácie potrebné pre riadne plnenie záväzkov,
- b) zaplatiť zhotoviteľovi cenu diela vo výške dohodnutej v článku V. tejto zmluvy a v lehote splatnosti uvedenej na faktúre doručenej objednávateľovi.

Čl. VII

Vykonanie a odovzdanie diel

- 7.1 Zhotoviteľ zhotoví a dodá dielo uvedené v článku III. tejto zmluvy, vo svojom mene, na svoju zodpovednosť, v dohodnutej lehote.
- 7.2 Zhotoviteľ písomne oznámi objednávateľovi najmenej 5 dní vopred, kedy bude dielo pripravené na odovzdanie.
- 7.3 Dielo je vykonané riadne a včas, ak zhotoviteľ splnil súčasne nasledovné podmienky:
 - a) dielo je vykonané v súlade s touto zmluvou,
 - b) zhotoviteľ pri vykonaní diela dodržal všetky podmienky na zhotovenie diela špecifikované v článku III. tejto zmluvy,
 - c) dielo bolo vykonané včas – v dohodnutej lehote v súlade s článkom IV. tejto zmluvy,
 - d) dielo nemá zjavné vady a nedorobky, ktoré by sami osebe alebo vo vzájomnom spojení bránili užívaniu diela, a ktoré nebudú brániť v odovzdaní a prevzatí diela.
- 7.4 Po riadnom ukončení diela je zhotoviteľ povinný vypracovať preberací protokol na celé dielo a predložiť ho objednávateľovi na podpis.
- 7.5 V preberacom protokole zmluvné strany uvedú všetky vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Ak má dielo vady, v preberacom protokole zmluvné strany dohodnú lehotu na odstránenie týchto vád, ktoré je zhotoviteľ povinný odstrániť v takto dohodnutej lehote a preberanie diela sa preruší do času odstránenia zistených vád. Po odstránení akýchkoľvek zistených vád, ktoré by bránili riadnemu užívaniu diela, zmluvné strany podpíšu a ukončia preberací protokol, ktorým dôjde k odovzdaniu diela.
- 7.6 Preberací protokol obsahuje najmä nasledovné údaje:
 - a) základné údaje o diele;
 - b) zhodnotenie akosti diela;
 - c) súpis zistených vád a nedorobkov (ak objednávateľ preberá dielo s drobnými vadami a nedorobkami, ktoré samy o sebe ani v spojení s inými nebránia užívaniu diela);
 - d) lehoty na odstránenie vád a nedorobkov;
 - e) zoznam odovzdávaných dokladov;

- f) prehlásenie zmluvných strán o tom, že zhotoviteľ dielo odovzdáva a objednávatel dielo preberá;
 - g) podpisy oprávnených zástupcov zmluvných strán;
 - h) konštatovanie, že dňom odovzdania a prevzatia diela začína plynúť záručná doba a dĺžku jej trvania.
- 7.7 Objednávatel sa zaväzuje prevziať riadne zhotovené dielo uvedené v článku III. tejto zmluvy aj skôr ako v termíne dohodnutom v článku IV. tejto zmluvy, ak zhotoviteľ vykoná dielo skôr a písomne vyzve objednávatel na jeho prevzatie spôsobom dohodnutým v tejto zmluve. Lehota na prevzatie diela určená v písomnej výzve zhotoviteľa pre objednávatel nemôže byť kratšia ako 5 dní. Deň prevzatia diela určený vo výzve pritom musí byť pracovným dňom, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
- 7.8 Dielo uvedené v článku III. tejto zmluvy sa považuje za riadne a včas vykonané a dodané objednávatelovi podpísaním preberacieho protokolu objednávatelom, v ktorom nebudú uvedené žiadne vady diela a nedorobky.
Objednávatel menuje odborného garanta RNDr. Jána Kadlečíka, ktorý je zodpovednou osobou za prevzatie riadne vykonaného diela.
- 7.9 Nebezpečenstvo škody na diele prechádza na objednávatel jeho odovzdaním objednávatelovi, t.j. po podpísaní preberacieho protokolu na dielo objednávatelom bez výhrad.

Článok VIII

Vlastnícke právo k dielu

- 8.1 Vlastnícke právo k dielu špecifikovanému v článku III tejto zmluvy patrí až do jeho zhotovenia a dodania zhotoviteľovi. Dodaním riadne zhotoveného diela podľa tejto zmluvy prechádza vlastnícke právo k dielu na objednávatel.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v zmysle zákona č. 618/2003 o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších právnych predpisov, všetky autorské práva ostávajú zachované objednávatelovi ako autorovi diela.

Článok IX

Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 9.1 Vadou diela sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch diela, stanovených v tejto zmluve, technických normách a právnych predpisoch, prípadne stanovených dodatkami k tejto zmluve.
- 9.2 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a že po dobu trvania záručnej doby bude mať vlastnosti dojednané v tejto zmluve a bude spôsobilý na užívanie k účelu určenému v tejto zmluve. Za vady, ktoré sa prejavili po odovzdaní diela zodpovedá zhotoviteľ vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností. Zhotoviteľ zodpovedá aj za kvalitu prác svojich subdodávateľov.
- 9.3 Počas záručnej doby náklady na odstránenie reklamovanej vady hradí zhotoviteľ. V prípade poškodenia zavinením objednávatel (napr. mechanické poškodenie), alebo v prípade

- neodborného zaobchádzania objednávateľom alebo treťou osobou neoprávnenou na takéto zaobchádzanie znáša náklady na odstránenie väd objednávateľ.
- 9.4 Zhotoviteľ je povinný vady odstrániť bez zbytočného odkladu odo dňa doručenia písomného oznámenia objednávateľa o reklamácií vady na diele , najneskôr však do 30 dní odo dňa doručenia takéhoto oznámenia objednávateľa zhotoviteľovi.
- 9.5 Ak zhotoviteľ neodstráni reklamovanú vadu v zmysle predchádzajúceho odseku tohto článku, je povinný vadné dielo nahradiť bezchybným.
- 9.6 Ak zhotoviteľ nezačne s odstránením vady diela v dohodnutom termíne, bezdôvodne preruší odstraňovanie vady, je objednávateľ oprávnený odstrániť vadu sám alebo prostredníctvom tretej osoby za cenu obvyklú v čase odstraňovania vady, a to na náklady zhotoviteľa. Takto vzniknuté náklady spojené s odstránením vady diela je zhotoviteľ povinný uhradiť objednávateľovi do 14 dní odo dňa doručenia faktúry. Objednávateľ môže svoj peňažný nárok voči zhotoviteľovi, ktorý mu vznikol z titulu odstránenia vady diela, a to vlastnými prostriedkami alebo prostredníctvom tretej osoby, započítať proti akejkolvek časti ceny za dielo, pokiaľ ešte nebola uhradená zhotoviteľovi. Objednávateľ po odstránení vady diela písomne potvrdí zhotoviteľovi odstránenie vady diela. Pokiaľ bolo zistené, že zhotoviteľ nezodpovedá za vadu, môže objednávateľ požadovať od zhotoviteľa odstránenie vady, avšak v takomto prípade znáša všetky náklady s tým spojené.

Čl. X Zmluvné pokuty

- 10.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania zhotoviteľa s dodaním diela v termíne dohodnutom v tejto zmluve je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% denne z celkovej ceny diela dohodnutej v článku V. tejto zmluvy za každý, aj začatý deň omeškania.
- 10.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry za riadne a včas dodaný predmet zmluvy, si zhotoviteľ môže uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,05% denne z ceny diela, s úhradou ktorej je objednávateľ v omeškaní, a to za každý aj začatý deň omeškania.
- 10.3. V prípade nedodržania lehoty na odstránenie reklamovaných väd dohodnutej v článku IX ods. 4 tejto zmluvy zhotoviteľom, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny diela uvedenej v článku V. tejto zmluvy, za každý aj začatý deň omeškania so splnením svojej povinnosti.
- 10.4 Vznikom povinnosti zhotoviteľa zaplatiť zmluvnú pokutu ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti zhotoviteľa a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená. Zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.

Čl. XI Doručovanie

- 11.1 Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:
- a) poštou,
 - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
 - c) osobne.
- 11.2 Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučené na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný

- oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.
- 11.3 Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručení a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručení.
- 11.4 Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku.

Čl. XII Záverečné ustanovenia

- 12.1 Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.
- 12.3 Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou dohody prostredníctvom zástupcov svojich štatutárnych orgánov. V prípade, že spor sa nevyrieši dohodou, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať návrh na vyriešenie sporu príslušnému súdu Slovenskej republiky.
- 12.4 Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto dohodou, ako aj záväzkové vzťahy touto dohodou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
- 12.5 Táto zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, z ktorých štyri vyhotovenia obdrží objednávateľ a dve vyhotovenia zhotoviteľ.
- 12.6 Účastníci zmluvy týmto vyhlasujú, že túto zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a zmluva zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
- 12.7 Zmluvné strany týmto berú na vedomie, že za podstatné porušenie zmluvy sa považuje nedodržanie termínu dodania predmetu zmluvy a nedodržanie dohodnutých termínov na odstránenie vady predmetu zmluvy.
- 12.8 Objávateľ a zhotoviteľ si v prípade objektívnych príčin vyhradzuje právo písomne predĺžiť zmluvu na potrebné obdobie, pred uplynutím doby účinnosti zmluvy.
- 12.9 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (<http://www.crz.gov.sk/>), kde sú zmluvy zverejňované v súlade so zákonom č. 546/2010 ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

V Banskej Bystrici dňa 14.2.2014
OCHRANA PRÍRODY
SR
vrchol 283
ISKÁ BYSTRICA
IČO: 362021526183

.....
za objednávateľa

V Liline dňa 05.02.2014
Vajanský štít
010 01 211
IČO: 00591998, IČO DPH

.....
za zhotoviteľa

Prílohy:

- cenová ponuka zhotoviteľa

PRÍL

K ZML

L0

1. časť zákazky

Získanie podkladov (vrátane mapovania biotopov), ich spracovanie a vyhotovenie starostlivosti pre územie európskeho významu Rieka Orava a ramsarskú lokalitu R a jej prítoky.

Por. č.	Názov položky	Počet dní	Jednotková cena bez DPH v eur	Celková cena bez DPH v eur
1.	Získanie a spracovanie podkladov pre PS – mapovanie biotopov	24	110,-	2640,-
2.	Získanie a spracovanie podkladov pre PS – zoologické prieskumy	12	140,-	1680,-
3.	Spracovanie predbežnej verzie programu starostlivosti	12	180,-	2160,-
4.	Prekonzultovanie predbežnej verzie a dopracovanie finálnej verzie PS	5	124,-	620,-
CENA SPOLU bez DPH				7100,-
DPH 20 %				1420,-
CENA SPOLU s DPH				8520,-

Dňa 3.12.2013

.....

podpis